

LASERCOM COVER SHEET

Our Lady of Guadalupe - 676500

Jodi Scully - 310-372-7077

Windows XP

MS Publisher 2003

Adobe 7.0

CLERGY

PASTOR

Rev. Paul Gawlowski, OFM Conv. Ext 225
frpaulolg@outlook.com

ASSOCIATES

Rev. Carlos Morales OFM Conv.

DEACON

Rev. Mr. Scott Palmer

FRIARS IN RESIDENCE

Rev. Peter Mallin, OFM Conv.
 Rev. Joseph Kim, OFM Conv.
 Br. John Fleming, OFM Conv.

PARISH INFORMATION

244 Prospect Avenue

Hermosa Beach, CA 90254

Phone: (310) 372-7077

Fax: (310) 798-4051

ourladyofguadalupechurch.org
 Offices Located on the corner of
 Prospect Ave. and Massey Ave.
 Office Hours

Monday-Friday: 8:00am—4:00pm

Saturday 9:00am— 1:00pm

Sunday: 9:00am— 1:00pm

SCHOOL INFORMATION

Principal April Beuder

320 Massey Street

Hermosa Beach, CA 90254

(310) 372-7486

PARISH CONTACTS

Coordinator of Religious Ed	Ext 224
-----------------------------	---------

Theresa Avila	
---------------	--

Confirmation/Director Religious Ed	Ext 226
------------------------------------	---------

Tom Baumann	
-------------	--

Hispanic Ministry	Ext.222
-------------------	---------

Fr. Carlos Morales	
--------------------	--

Spanish Baptisms	(310) 349-9609
------------------	----------------

Bookkeeper	
------------	--

Robin Bosmajian	Ext.227
-----------------	---------

Parish Secretary	
------------------	--

Jodi Scully	Ext.221
-------------	---------

Music Director	
----------------	--

Bobbi Lynn Lambert	Ext.223
--------------------	---------

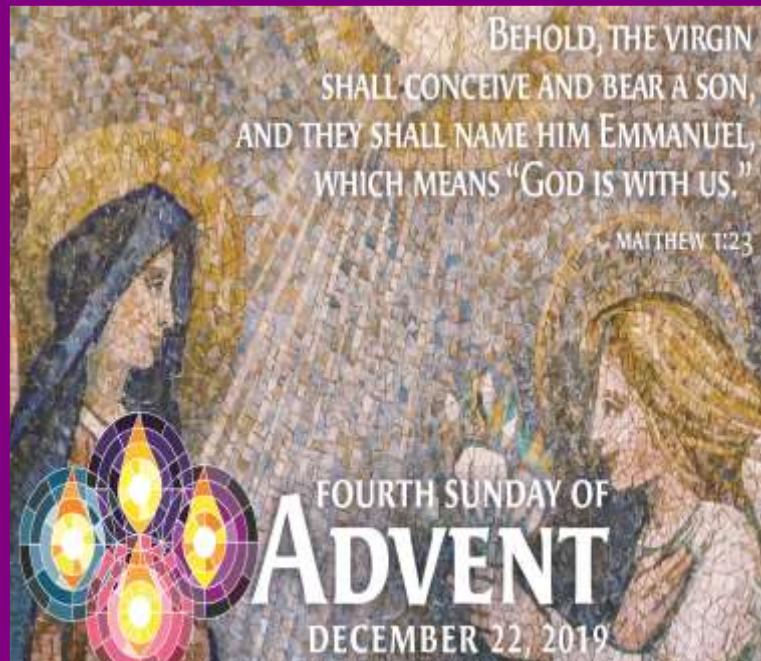
bl.lambert@la-archdiocese.org	
-------------------------------	--

OLG Webmaster	info@olgmail.org
---------------	------------------

Raciel Diaz	
-------------	--

RCIA	RCIA@olgmail.org
------	------------------

Our Lady of Guadalupe Church



MASS SCHEDULE

Saturday Vigil: 5:00PM

Sunday: 7:00AM, 8:00AM (Spanish), 9:45AM,
 11:30AM & 6:30PM
 Weekdays: 8:00AM

EUCCHARISTIC ADORATION

TUESDAY 4:00PM—7:00PM

Sacrament of Reconciliation

SATURDAY 9:00AM—10:00AM

Sacrament of Baptism

Baptisms are celebrated in English and Spanish.
 Please call the Parish Office or see the parish website for more information.

Sacrament of Marriage

Contact the Parish office for information six months prior to the ceremony.



*Today is the
Fourth Sunday
of Advent*

Throughout our lives, we train the language and habits of our native region and family of origin. Should we return to our home after a long absence, we quickly revert to its familiar speech and practices. Our deep memory is reflected in old stories and words and speech patterns. This familiarity runs like an underground river and accompanies us wherever we go.

Not only do we remember, we incorporated into and made a part of a greater memory. In remembering and recollection, we are in turn gathered up and re-collected-

Today we remember Mary, a small figure travelling the country roads to visit Elizabeth. All the great pronouncements and dreams of the prophets point to this time when the Lord's words to Mary would be gathered and fulfilled. The memories of her people are alive in her, and memories of her nourish our own living faith.



Conventual Franciscan Christmas Cards 2019 Available after All Masses Today

The purchase of these cards represents a donation by the sender to support the Conventual Franciscan Mission in Vietnam. Cards will be available at the parish office or at the back of the church.



Baptisms at Our Lady of Guadalupe

Our English baptisms are scheduled for Sunday, January 20, 2020 at 1:00PM. All parents and god parents need to attend the pre-baptismal class that is held at our parish on Wednesday, January 8th at 7PM in the parish hall. Please stop by the parish office to fill out the necessary paperwork before attending this class. If you have any other questions or concerns, please call the parish office at (310) 372-7077 ext. 221.



*Merry
Christmas
to All*

"Glory to God in the highest and Peace to people of goodwill." (Lk 2 : 14)

"For, this day, is born to you a Savior, who is Christ the Lord." (Lk 2:11) On behalf of Fr. Carlos, Fr. Joe, Fr. Peter, Br John and myself, we Friars wish you and your families Peace and Joy this Christmas season. You are continually in our prayers. As a light shines in the darkness, bringing direction and warmth, may the Light and Love of God fill your hearts and homes to lead you and warm you these days.

God Bless You and Merry Christmas,
Fr. Paul



MERRY CHRISTMAS TO EVERYONE!!!

We welcome all who have come to join us in jubilant prayer and glorious song at this celebration of the birth of Jesus Christ. If you a newcomer, a

visitor, a relative of parishioners: WELCOME! If you are a face familiar here, or someone we will soon know better. WELCOME!

As we celebrate the Word of God made flesh in Jesus, we also celebrate the way in which every person here makes him present again, as we gather in thanks and praise, singing "Glory to God!" May the joy and peace of this season and its celebrations be yours today and every day!

The entire parish staff wishes you the Lord's light and life today and throughout the days of the year to come!

ESPERANDO CON MARÍA Y JOSÉ

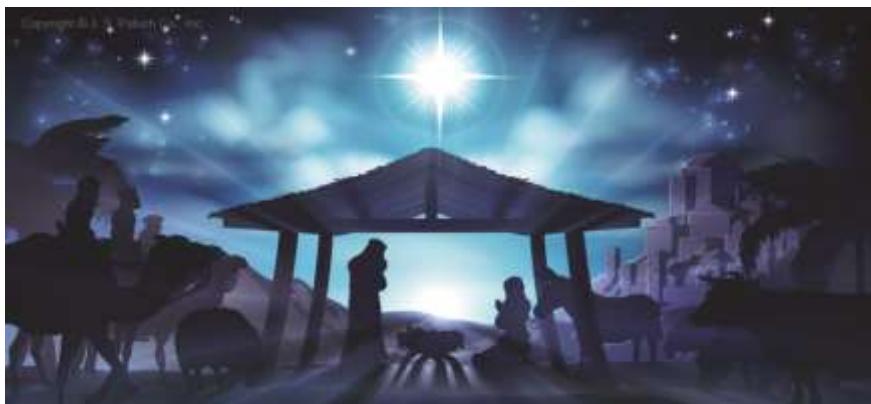
Este domingo último de adviento recordamos que nuestra magna celebración está muy cerca, pero todavía queda tiempo para ir y enderezar aquello que aun esta torcido, que falta aplanar, que falta perdonar etc. No nos olvidemos la oportunidad está en nuestras manos. Este domingo no debemos dejar por fuera recordar el papel de San José, como el padre de Nuestro Señor Jesús, él es quien le da el apellido digámoslo así, para que sea también reconocido como mesías. Porque el Mesías tenía que ser de la descendencia de David y por medio de José su hijo Jesús recibe esta descendencia que lo hará ser reconocido como el Mesías El Salvador. Con este cuarto domingo culminamos el adviento. ¿Hemos preparado bien el camino de nuestras familias para que el Señor entre en ellas? ¿Hemos dispuesto el corazón y las entrañas de nuestras personas para que Dios hable? ¿Buscamos a Dios como fuente de toda esperanza y razón suprema de la próxima Navidad? Busquemos al Señor, amigos, y no dejemos en estos días previos a las Navidades que nada distorsione lo que a los cristianos nos importa: el acontecimiento que celebramos es el Nacimiento del Señor en Belén. ¡Son tantas cosas las que juegan a nuestro favor! La sensibilidad, la familia, la parroquia, la fe.... ¡Son tantos los aspectos que pueden ensombrecer estos días santos! El consumo, no celebrar a Dios con la escucha de su Palabra, con la caridad, la sobre abundancia de cosas....Estamos alegres y, teniendo como telón de fondo el mensaje de las lecturas del pasado domingo, seguimos apostando por la esperanza. ¡Dios asoma en el horizonte! Y, por lo tanto, la alegría brota en el semblante de un cristiano. ¿Qué te encuentras agobiado? ¿Qué tienes problemas? ¿Vas a permitir que, el bosque, no te deje ver y disfrutar de la luz? Hoy, con Santa María, recorremos los últimos metros que distan para llegar a Belén. El “Dios con nosotros” se hará posible gracias al “SÍ” de una humilde nazarena que, aún sin entender nada, supo cumplir la voluntad del Señor. Diversos personajes nos han ayudado a estar en tensión durante el tiempo de adviento (Isaías, Juan Bautista....) ahora, de la mano de José y con María, nos adentramos en la noche oscura de Belén. Comprobaremos que, hoy como entonces, muchos siguen sin acoger al Niño. Que, otros, se dejan seducir por los magnates y poderosos que instan a marginar a ese “Niño” que, desde el día de nuestro Bautismo, entró en nuestro corazón. ¿Navidades santas o paganas? ¡Qué dilema! Tal vez, también nosotros, como José... tengamos dudas y hasta temores. ¿No será mucho lo que Dios nos pide? Dejemos que la próxima Navidad nos invada con su Misterio. Soñemos y, en el sueño, ojala que Dios nos dé la oportunidad de soñar con El. ¿Hemos soñado alguna vez con el cielo? ¿Hemos soñado con Dios, con María, con Jesús o con el Espíritu? Amigos; apuremos estos últimos instantes. ¡Dios está a la puerta! ¡Dios está llamando! ¡Que no pase de largo! ¡Que, con José y María, preparemos ya –internamente– nuestros hogares y nuestras almas para que de verdad se note que un Niño nos va a nacer! Si Jesús, al nacer, no encontró más riqueza que el amor y la ternura de José y María que, por lo menos encuentre también en nosotros el mejor pesebre donde hacerse presente: nuestro corazón. No olvidemos participar en la liturgia de los días que vienen, Días de Salvación para el mundo y para usted. Amen BENDICIONES.

FELIZ NAVIDAD

Paz y Bien, bendiciones, que la Navidad nos llene de inspiración duradera para alcanzar todos nuestros proyectos y sentirnos realizados, pero sobretodo poner a Dios en el centro de nuestras familias, corazones, relaciones de unos con otros, Él debe ser el Centro, debe nacer en cada acontecimiento que realicemos. Durante y para siempre espero que ustedes estén protegidos por los ángeles, de Salud, amor, paz y tranquilidad, oración.

San Francisco de Asís recreó la primera vez el acontecimiento de la encarnación, el nacimiento del niño Jesús y fue en vivo, entre 1200 y 1226. Se cuenta que mientras recorría la pequeña población de Rieti en 1223, la Navidad lo sorprendió en la ermita de Greccio y fue allí donde todo comenzó.

No nos olvidemos de recrear este acontecimiento en nuestras vidas, que el nazca y viva dentro de nuestras familias, y corazones. A todos que pasen una feliz navidad que reciban hoy y siempre muchas bendiciones de Dios y que el Niño que nace, los colme de gracia y paz. Dios les de su bendición y protección. FELIZ NAVIDAD.



Praying Advent 2019

ADVENT CALENDAR

Pick up a calendar at the back of church - and use as a way to reflect each day (Sorry no chocolate prizes)

LITTLE BLUE BOOK

Available in the back of Church in both English and Spanish
A series of short daily reflections for the Advent and Christmas season

MAKE AN ADVENT WREATH

Examples can be found at -
<https://www.youtube.com/watch?v=PDa0vzElcg0>

ADVENT REFLECTIONS

Register at:
<https://formed.org/advent>
Registrarse aquí:
<https://formed.org/adviento>

JESUS AND THE JEWISH ROOTS OF MARY

Available in the back of Church (English only) - Donation suggested

FAITH SHARING GROUP

Will meet to discuss "Jesus and the Jewish Roots of Mary"
Tuesdays during Advent from 7-8:30pm in Room 6

PARISH CHRISTMAS PAGEANT

Rehearsals: Monday, Dec 9 and Friday, Dec 13 both at 6pm in Church
Event: Saturday, December 14 at 6:30pm with cookies and hot coco

ADORATION

Weekly Adoration is offered in the Church from 4pm-7pm every Tuesday

RECONCILIATION

Available Saturdays from 9-10am
During Advent available Tuesdays during adoration from 5-6pm

ONLINE LINKS

<https://www.loyolapress.com/our-catholic-faith/liturgical-year/advent>

<https://dynamiccatholic.com/best-advent-ever>
<https://advent.bustedhalo.com/>

CALLING ALL WHO LOVE TO SMILE AND SAY "HELLO"

BE A GREETER

Training will be held on:
December 7 at 4:15pm
December 8 after 7am & 8am mass
December 15 at 9am & 11am
December 22 at 6pm

Email ministryschedule@olgmail.org
for more information

Attention Young Adults

The OLG Young Adults would like to invite you to join them for *Sunday Socials* and *Night Patrol*.

Sunday Socials are after the 6:30PM Mass on the 1st and 3rd Sunday's of every month.

Night Patrol is Adoration in the Church from 6 – 7 PM every Tuesday evening, followed by dinner.

Like us on Facebook @OLGYA.HB and join our GroupMe chat to get involved in the conversation and the latest news; e.g. where the Sunday Socials and Night Patrol dinners will be. The link to join GroupMe can be found on the Facebook page. The mission is to foster an environment where Young Adults can grow in their faith, in their personal relationship with God, and with each other through ministry, fellowship and fun. Designed for 20's and 30's but not a requirement.

Don't forget to order Scrip for the holidays at the school office.

Thank you for your support!





Christmas Flowers

It is not too late to add your loved ones name to the our memorial list for Christmas. Envelopes are available at the back of the church today. In using these envelopes or any other envelope, please mark who this donation is

being made in Memory of. Jodi will be publishing a list of these Memorial Names in our bulletin and they will be prayed for. Through these donations, we will decorate our Church at Christmas time – trees, lights, poinsettias etc. Thank You

Give the gift of a Catholic Education

Considering applying for 2020-21 admission to Our Lady of Guadalupe School?

SAVE THE DATE!

Tuesday, January 21st 6:30pm TK/Kindergarten Information Night - Parish Hall

All potential new TK/Kinder families are highly encouraged to attend this informative evening, receive registration packets, and sign up for Readiness Screening appointments.

Contact our school office for more information or to schedule a tour with OLG School principal, Mrs. April Beuder: 310-372-7486.

Thanks from the Parish Christmas Food Drive

Thanks to all who contributed to the success of the Parish Christmas Food Drive. We had individual donors, Brownie troop members, the Knight of Columbus (Council 4567), and Providence Little Company of Mary Medical Center Torrance. So many people generously donated food and household items to our recipient parishioner families. And others donated their time and effort to deliver items to our homebound senior citizens. May God continue to bless you in the New Year. Remember, our Parish Food Drive is every month on the 3rd Sunday of the month to serve parishioner families in need

December 29, 2019 Readings

First Reading — Those who honor and comfort their parents shall never be forgotten (Sirach 3:2-6, 12-14)

Psalm — Blessed are those who fear the Lord and walk in his ways (Psalm 128).

Second Reading — You are called into one body. Bear with one another; forgive one another; let Christ's peace control you (Colossians 3:12-21 [12-17])

Gospel — Joseph rose, took the child and his mother, and fled to Egypt (Matthew 2:13-15, 19-23).

Priest Presider

5:00PM	Fr. Paul	9:45AM	Fr. Carlos
7:00AM	Fr. Carlos	11:30AM	Fr. Carlos
8:00AM	Fr. Carlos	6:30PM	Fr. Paul



COLLECTION TOTALS WILL BE IN THE BULLETIN FOR JANUARY 5, 2020

We are bringing our calendar year to an end. Many of you make special gifts or year-end gifts to our parish. If you are doing this, we encourage you to give a restricted (designated) gift. Be certain to write this designation, either in the memo section of your check or on the envelope you are using. Please get cash or check to the parish office on or before December 29, 2019. If you wish to make a donation through WeShare /LPI or PayPal please have them to the site by December 23rd due to bank holiday closures. We want to make sure you get the tax credit for 2019. For questions or more information, please contact Robin Bozmanian at (310)372-7077 ext 227 or robinboz@masn.com All your gifts are appreciated!

Update on the "Building Our Faith" Capital Campaign

Together you have donated and pledged almost \$500,000 since we met with the Archdiocese of Los Angeles in July to ask for a building loan to begin construction. This is a tremendous accomplishment!!! Thank You!!! We now have 505 families participating in the Campaign. Currently we've raised more than 3.25 Million. (The estimated cost of the project is 3.8 million). Given this progress we have been invited to meet again with the Archdiocese December 16th. We do hope that we will receive good news soon and be able to break ground in the first part of next year. Please continue to pray for this. Thank you again to all who have helped in this campaign. It is an important project for our Parish. We need the space to support community! If you have not yet contributed, I ask again that you please do. My goal is that each family contribute, so that we can accomplish this TOGETHER. Especially as the year is coming to a close, would you consider a year end donation? You may mail in donations, use the blue envelopes in the pews of the church, or give online at: <https://www.ourladyofguadalupechurch.org/capital-campaign/>

May God continue to Bless you and your loved ones this Advent.

With Gratitude and Love,
Fr. Paul



Please in the generosity of your prayers this month would you remember to pray for the sick and the homebound of our parish who cannot celebrate the liturgies with us

Ana Maria Rocha, Victor Guerrero, Juan Flores, Andrew Faris, Carmen Santian, Vickie Lopez, Maria Enriquez, Jimmy Arena, Vanessa Quinteros, Julian Zawlocki, Christian Nagasugi, Arianna Carrione, Ramon Ortiz, Kenneth Hahn, Matt West, Tony De Castro, Dolores Mansanto, Bobby Burt, Anne Harris, Odilia Alvizures, Yvonne Dahle, Barbara Malina, Marie Hoffman Blaine Price, Jerry Fox, Ruth & Hector Minera, Shirley Erickson, Angie Hegedus, Martha Zavala, Andre Farias, Rosario Ruiz, Del & Christine Orozco, George Tumanjon, Mary Ann Hayden, Mary Cueto, Bernardo Rosero, Nieves Gonzales, Paige Garnica, Jenny Garnica, Elvira Orellana, Michael Villatoro, Barbara Silviera, Linda Newton, Jeff Beck, Susan Hein, Brian Syjut, Ed Perne, Steve Black, Pat Little, Lisa Brianna Atteo, Robin Leslie, Yolanda Ramirez, Mary Pandey, Sonia Ramos, John Duda, Teri Thomas, Chad Johnson, George Anderson, Stephanie Solomon, Lucy Zamora, Marti Ruble, Carmen Corona, Dick Wise, Chantel Mendivil, David and Irma Mann, Br. John Fleming, Shirley Causley, Sharon Schelegerif, Bill Hallett, Erin Cox-Alpine, Michael Motta, Robert Marshall, Alice Ramirez, Lisa Krantz, Jake Ruehl, Luz Hernandez, Joe Hastings, David Preletz, Stephanie McCullough, John Ives, Joseph Wharton, Rosallie Sala, Deacon Scott

Let US Pray

For Our Troops, Their Families, and Our Country

Charles Hoover

Aaron Nieraeth LCpl USMC Carlos Huante Jr.

LCpl Jacob C. Slade, USMC

Cpl Joshua Kai Climaco, USMC

Sgt. Terrence E. Ryan-Cole US ARMY 160TH SOAR

Lord God, Almighty Father, creator of mankind and author of peace, as we are ever mindful of the cost paid for the liberty we possess, we ask you to bless the members of our armed forces. Give them courage, hope and strength. May they ever experience your firm support, gentle love and compassionate healing. Be their power and protector, leading them from darkness to light. To you be all glory, honor and praise, now and forever Amen.

Do you have a family member currently serving in the military? Please forward their names, rank and branch of service to office@olgmail.org or bring the name to the parish office.

Mass Intentions

SATURDAY, DECEMBER 21, 2019

5:00PM †Bernadette Hahn (Family)

SUNDAY, DECEMBER 22, 2019

7:00AM Intentions of Our Parishioners

8:00AM †Viviana Vega (Murillo Family)

9:45AM †Helen Rausch (Joyce Armijo)

11:30AM †Frances Fernando

6:30PM †Danny Zingarelli (Peggy Sadowski)

MONDAY, DECEMBER 23, 2019

8:00AM Fred Signer (Family)

TUESDAY, DECEMBER 24, 2019

8:00AM Int. of Linnell Family

4:00PM ††Joseph Cao/Maria Vu Mung (Family)

6:00PM †Tony Wargo (Peggy Sadowski)

8:00PM †Olivia Guzman (Family)

10:00PM Intention of Our Parishioners

WEDNESDAY, DECEMBER 25 ,2019

7:00AM †Hayes Garver (Family)

8:00AM †Juanita Lee

9:45AM †Cheryl Hunt (Bretney's)

11:30AM †Yu Huan Nay (Family)

THURSDAY, DECEMBER 26, 2019

8:00AM Int. of Michelle Leberknight (Dixie)

FRIDAY, DECEMBER 27, 2019

8:00AM †Anna Diaz (Naomi & Brooke Holmes)

SATURDAY, DECEMBER 28, 2019

8:00AM †Danny Zingarelli (Anna Harvill)

CALLING ALL THOSE
WHO ARE INTERESTED
IN JOINING OUR LADY
OF GUADALUPE'S



HELP IN SERVING
OUR CHURCH

PLEASE CONSIDER JOINING
OUR MASS MINISTRY

Greeter: Welcomes parishioners/guests and helps to coordinate offertory (works with Ushers)

Altar Server: Works with priest during mass

Sacristan: Sets up for mass, trained to be a Lector/EM and assists priest (if needed)

Lector: Proclaims 1st or 2nd readings, plus processes with Gospel book or leads the Prayer of the Faithful

Eucharistic Minister: Distributes the Body and Blood of Christ and ashes during Lent

Usher: Assists with collection, works with Greeters for offertory and distributes bulletins after mass

Contact ministryschedule@olgmail.org to sign up or for more information

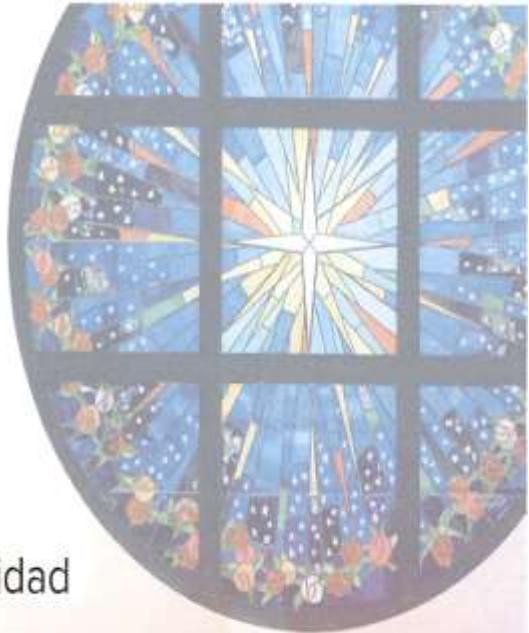
Training for ministries coming in January / February 2020

Christmas Eve

Tuesday/Martes, 12.24.2019

Liturgy of Christmas/Liturgia de la Navidad

4pm, 6pm, 8pm (Spanish), 10pm



Christmas Day

Wednesday/Miercoles, 12.25.2019

Liturgy of Christmas Day/Liturgia de la Navidad

7am, 8am (Spanish), 9:45am, 11:30am

No Evening Mass

New Year's Eve

Tuesday/Martes, 12.31.2019

5pm

New Year's Day

el dia de año nuevo

Wednesday/Miercoles, 01.01.2020

Solemnity of Mary, The Holy Mother of God

7am, 8am (Spanish), 9:45am, 11:30am



Our Lady of Guadalupe

Nuestra Señora de Guadalupe
440 Massey Street, Hermosa Beach

ourladyofguadalupechurch.org

Rev. Paul Gawlowski, Pastor

Rev. Carlos Morales, Associate

Rev. Mr. Wm Scott Palmer, Deacon

